

## ДОПОЛНЕНИЕ

**к Протоколу № 2 от 1 июня 2017 г. к Соглашению от 5 декабря 2008 г. между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии о сотрудничестве в сооружении дополнительных энергоблоков атомной электростанции на площадке «Куданкулам», а также в сооружении атомных электростанций по российским проектам на новых площадках в Республике Индии**

Правительство Российской Федерации и Правительство Республики Индии, в дальнейшем именуемые Сторонами,

в соответствии со статьей 14 Протокола № 2 от 1 июня 2017 г. к Соглашению от 5 декабря 2008 г. между Правительством Российской Федерации и Правительством Республики Индии о сотрудничестве в сооружении дополнительных энергоблоков атомной электростанции на площадке «Куданкулам», а также в сооружении атомных электростанций по российским проектам на новых площадках в Республике Индии (далее – Протокол № 2),

в целях дальнейшего развития и укрепления традиционно дружественных отношений между двумя государствами согласились о нижеследующем:

### Статья 1

Пункт 2 статьи 1 Протокола № 2 изложить в следующей редакции:

«2. Индийские уполномоченные организации оплатят не менее 15 процентов расходов российских уполномоченных организаций в объеме работ, поставок и услуг, предусмотренных в контрактах, финансируемых за счет Кредита, в соответствии с условиями этих контрактов в пользу российских уполномоченных организаций в следующем порядке:

- десять процентов стоимости каждого контракта подлежит оплате в течение 30 дней с даты вступления в силу каждого контракта;

- пять процентов стоимости каждого контракта в дополнение к выплаченному авансу подлежит оплате по мере выполнения контрактов, подписанных уполномоченными организациями обоих государств.»

*Handwritten mark*

*Handwritten mark* 25-12

## Статья 2

1. Пункты 1 и 2 статьи 4 Протокола № 2 изложить в следующей редакции:

«1. До истечения периода использования Кредита по настоящему Протоколу Индийская Сторона уплачивает проценты по Кредиту по ставке CME Term SOFR для 6-месячного периода, увеличенной на кредитный спред в размере 0,42826 процента годовых и маржу в размере 1,5 процента годовых, но в любом случае не более 3 процентов годовых.

2. После истечения периода использования Кредита по настоящему Протоколу Индийская Сторона уплачивает проценты по Кредиту по ставке CME Term SOFR для 6-месячного периода, увеличенной на кредитный спред в размере 0,42826 процента годовых и маржу в размере 1,75 процента годовых, но в любом случае не более 4 процентов годовых.

Под ставкой CME Term SOFR для 6-месячного периода понимается индикативная процентная ставка для долларов США, рассчитанная администратором этого индикатора CME Group для 6-месячного периода по состоянию на дату за 2 рабочих дня до начала соответствующего процентного периода и публикуемая на сайте CME Group. В целях применения настоящего пункта «рабочий день» означает рабочий день в г. Нью Йорке, США.

В случае если ставка CME Term SOFR для 6-месячного периода меньше нуля, то ее значение считается равным нулю.»

2. Положения пунктов 1 и 2 статьи 4 Протокола № 2 будут применяться для процентных периодов, начинающихся после 30 июня 2023 г. (даты прекращения публикации ставки LIBOR для долларов США).

## Статья 3

1. Проценты, подлежащие оплате 1 марта 2022 г. в сумме 1 569 101,60 (один миллион пятьсот шестьдесят девять тысяч сто один и 60/100) доллара США, 1 сентября 2022 г. в сумме 3 125 268,88 (три миллиона сто двадцать пять тысяч двести шестьдесят восемь и 88/100) доллара США и 1 марта 2023 г. в сумме 5 793 154,67 (пять миллионов семьсот девяносто три тысячи сто пятьдесят четыре и 67/100) доллара США, начисленные по Протоколу № 2, подлежат отсрочке (далее – отсроченные суммы).

№ 25-12

2. Отсроченные суммы должны быть выплачены Индийской Стороной не позднее 60 календарных дней после даты подписания настоящего Дополнения к Протоколу № 2.

3. В случае если отсроченные суммы выплачены в период, предусмотренный пунктом 2 настоящей статьи, отсроченные суммы не являются просроченной задолженностью и на них не начисляются проценты на просроченную задолженность по ставке, указанной в статье 5 Протокола № 2, с установленных дат платежей до даты их полного погашения.

4. В случае если отсроченные суммы не выплачены в период, предусмотренный пунктом 2 настоящей статьи, такие суммы объявляются просроченными и на них начисляются проценты на просроченную задолженность по ставке, указанной в статье 5 Протокола № 2, начиная с установленных дат платежей до даты их полного погашения.

#### Статья 4

Пункт 1 статьи 6 Протокола № 2 изложить в следующей редакции:

«1. Все платежи по Кредиту осуществляются Индийской Стороной в пользу Российской Стороны в российских рублях или индийских рупиях в соответствии с платежными инструкциями государственной корпорации развития «ВЭБ.РФ». Платежи могут быть также осуществлены и в других валютах в случае достижения соответствующих договоренностей между Министерством финансов Российской Федерации и Министерством финансов Правительства Индии.

Для целей конвертации валют Сторонами применяется курс доллара США к валюте платежа, установленный центральным банком страны соответствующей валюты платежа за 2 рабочих дня до фактической даты платежа. «Рабочий день» означает день, когда банки открыты для проведения операций в г. Москве и г. Мумбаи.

Датой исполнения Индийской Стороной платежных обязательств по настоящему Протоколу № 2 является дата зачисления соответствующих средств на счет, указанный в платежных инструкциях государственной корпорации развития «ВЭБ.РФ».».

## Статья 5

В пункте 1 статьи 7 Протокола № 2 слова «Внешэкономбанк, уполномоченный» заменить словами «государственная корпорация развития «ВЭБ.РФ», уполномоченная».

## Статья 6

Настоящее Дополнение временно применяется с даты, следующей за датой подписания, вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и действует до полного исполнения Сторонами всех обязательств, вытекающих из положений настоящего Дополнения и Протокола № 2. Дата прекращения действия настоящего Дополнения и Протокола № 2 определяется посредством обмена уведомлениями по дипломатическим каналам.

Совершено в г. Москве 26 декабря 2023 г. в двух экземплярах, каждый на русском, хинди и английском языках, причем все три текста имеют одинаковую силу. В случае возникновения каких-либо расхождений в толковании используется текст на английском языке.

**За Правительство  
Российской Федерации**



**За Правительство  
Республики Индии**

